

**Zeitschrift:** Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 6 (1949)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Échos de Macolin

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ÉCHOS DE MACOLIN

Chaque commune scolaire suisse est obligée, de par la loi, à mettre à disposition une place de gymnastique avec les installations nécessaires. Dans chaque commune scolaire devraient donc exister au moins les engins et installations qui sont nécessaires à l'exécution de notre examen, par exemple, une installation de saut en longueur, une perche, une corde à grimper. Partout, aussi, se trouvera une ruelle ou un pré qui pourra servir pour la course de 80 mètres. Et, pour le lancer, il y a toujours assez de place, même dans le vallon le plus étroit et sur la hauteur la plus isolée. Les élèves de toutes les communes doivent passer l'examen de fin de scolarité. Il est donc tout indiqué qu'ils aient à leur disposition une place d'exercice. Là, où les installations ne répondent pas aux exigences, on pourra facilement aménager l'indispensable avec des moyens modestes. A côté de la place de tir, il existe sûrement aussi, dans chaque commune, la place de gymnastique pour la jeunesse.

L'examen de gymnastique, lors du recrutement, reflète assez clairement les résultats atteints dans les cantons dans le domaine de la gymnastique scolaire et de l'instruction préparatoire. Il est évident que les cantons-villes devraient réaliser, partiellement du moins, de meilleurs résultats que les cantons-montagnes. L'expérience a prouvé, toutefois, que de très bons résultats peuvent être atteints aussi dans les régions montagneuses, à condition que la gymnastique scolaire soit donnée par des spécialistes et que toute l'attention désirable soit accordée à l'Instruction préparatoire. La « mention honorable » pour l'obtention de la note 1 dans les quatre disciplines a pu être délivrée, dans les divers cantons, sur la base suivante :

Bâle-Ville 26,5 %, Soleure 23,3 %, Appenzell Rh. Ext. 23,1 %, Glaris 22,6 %, Bâle-Campagne, Argovie et Tessin 21,8 %, Zurich 20,5 %, Berne 20,1 %, Schaffhouse 19,5 %, Thurgovie 18,8 %, Zoug 18,3 %, Schwyz 17,6 %, St-Gall 16,8 %, Uri 16,2 %, Valais 15 %, Obwald 14,8 %, Neuchâtel 14,7 %, Nidwald et Grisons 14,4 %, Lucerne 13,8 %, Vaud 12,6 %, Fribourg 12,4 %, Genève 11,9 %, Appenzell Rh. Int. 10,2 %.

Les moyennes de notes atteintes par les cantons sont les suivantes :

Bâle-Ville 6,63, Argovie 6,65, Glaris 6,66, Tessin 6,80, Schaffhouse 6,81, Appenzell Rh. Ext. 6,86, Soleure 6,95, Zurich 6,97, Thurgovie 7,00, Berne 7,02, Bâle-Campagne 7,07, St-Gall 7,14, Grisons 7,24, Obwald 7,40, Zoug 7,50, Neuchâtel 7,54, Valais 7,64, Vaud 7,65, Genève 7,69, Schwyz 7,70, Lucerne 7,80, Fribourg 7,89, Uri 8,00, Nidwald 8,60, Appenzell Rh. Int. 9,13.

Il ressort de ce tableau que les meilleurs résultats ont vraiment été enregistrés par les cantons-villes. Il y a toutefois bon nombre de cantons qui, bien que disposant de conditions analogues ou similaires, se classent passablement en arrière des cantons-montagnes. Par contre, des cantons-montagnes ou des cantons, dont le caractère est partiellement montagnard, obtiennent des résultats fort réjouissants. Le programme universel de l'examen offre à chaque contrée aussi bien des avantages que des désavantages.

Les places d'exercices, dans leur majorité, étaient bien aménagées. A certains endroits, cependant, les installations sont encore insuffisantes. Cette situation ne saurait durer plus longtemps. Chaque jeune homme a le droit de passer son examen sur une place bien aménagée. Là, où l'aménagement de places adéquates ne serait pas possible, les autorités cantonales sont priées de déplacer le recrutement en un lieu qui réponde aux exigences formelles. Ceci est possible sans porter préjudice au recrutement. Les négociations entreprises jusqu'à ce jour avec les instances compétentes ont, en partie, été couronnées de succès.

(A suivre.)

Composé de tous les présidents des bureaux cantonaux I. P. de Suisse romande et de leurs fidèles acolytes les responsables de l'information, le S.R.I. est un organisme indépendant de l'Ecole fédérale de Gymnastique et de sport spécialement créé pour assurer, en Suisse romande et italienne, une meilleure coordination des efforts entrepris en vue de diffuser la pratique de cette gymnastique populaire par excellence : l'instruction préparatoire volontaire.

Constitué en 1943 à Lausanne, le S.R.I. a tenu jusqu'à ce jour 9 rapports qui ont amené ses membres dans tous les cantons romands, ainsi qu'au Jura bernois et au Tessin, unissant ainsi dans un même mouvement toutes les minorités latines de notre pays. Le dernier rapport eut lieu à Fribourg, les 27 et 28 mai 1949.

Placé sous la très compétente présidence de notre inamovible président J. Chevalier, la séance du vendredi soir fut honorée par la présence de M. le conseiller d'Etat fribourgeois Glasson, de M. le directeur de l'E.F.G.S. A. Kaech, de M. E. Hirt, chef de section de l'Instruction préparatoire volontaire, et de M. le député G. Macheret, inspecteur féd. I.P., et notre excellent camarade André Vuilloud.

Après environ 3 heures de discours et de laborieux débats, les délégués eurent le privilège d'assister, à 2300 h., à la projection de quelques films dont un en couleurs tourné au Tessin à l'occasion de la course cantonale d'orientation de 1948 et un autre sur « La course », tourné par les soins de l'E.F.G.S. ; la séance du samedi matin fut consacrée à la mise au point d'un chansonnier romand spécialement destiné aux jeunes gens participant à l'Instruction préparatoire. Un comité chargé de l'exécution a été désigné et se mettra sans tarder à l'ouvrage.

Mettant en pratique un des principes chers à l'I. P., les délégués profitèrent de leur présence à Fribourg pour faire plus ample connaissance avec les merveilles de ce canton ; c'est ainsi qu'ils eurent le privilège de visiter la remarquable Université catholique, sous la très compétente direction de son Chancelier, M. Aeppli. Après le déjeuner offert par les Autorités fribourgeoises, c'est au nouveau lac de Gruyères que nos amis romands apportèrent leurs hommages. C'est par une chaleur quasi estivale que nous longeâmes les rives toutes empreintes de charme et de poésie du benjamin de nos lacs helvétiques jusqu'à Bulle où le président Chevalier et votre serviteur durent interrompre moins poétiquement cette merveilleuse randonnée pour se rendre à Lausanne, où les destinées du « Gymnaste suisse » réclamaient encore toute notre attention. J'aurai le plaisir de revenir sur cette question une autre fois.

Merci à nos amis fribourgeois et à tous ces amis romands, gymnastes ou non, qui nous ont apporté le précieux concours de leur dévouée collaboration.

Merci, tout spécial, à M. le Rév. curé Butty pour la joyeuse ambiance qu'il a su créer par son chant et sa musique.

Merci, enfin, à notre dévoué reporter national, Vico Rigassi, pour tout ce qu'il a fait et fera encore pour que la belle cause de l'I. P. et de la gymnastique soit toujours mieux soutenue par les dirigeants de la Radio romande.

Fr. Pellaud.

## DES VACANCES POUR LES JEUNES

Il n'est pas toujours possible aux parents d'offrir à leurs enfants un séjour de vacances. Et pourtant nous savons tous quels merveilleux souvenirs nous ont laissés nos vacances de jeunesse. Nous savons aussi qu'elles sont une détente nécessaire. Grâce à Pro Juventute, de telles joies sont à la portée des bourses les plus modestes.

Votre fils — ou votre fille — désire-t-il aller passer quelques belles semaines de l'autre côté de l'Aar? Le service de vacances de Pro Juventute vous proposera une famille disposée à l'accueillir. En échange, vous recevrez son fils ou sa fille pendant une période d'égale durée. Ainsi, peu de frais: le voyage, l'argent de poche de l'heureux voyageur. Un tel échange peut même s'effectuer avec d'autres pays, France, Belgique, Hollande, Angleterre. Toutes les places sont contrôlées soigneusement et on s'efforce de satisfaire les vœux de chacun.

S'il ne vous est pas possible d'accueillir un jeune en échange, le Service de Vacances peut vous procurer des adresses de familles qui, moyennant un prix de pension équitable, recevront volontiers votre enfant.

Et ce n'est pas tout! Les colonies de vacances linguistiques organisées en Suisse alémanique, en Terre romande et au Tessin, permettent de joindre l'utile à l'agréable et d'apprendre une autre de nos langues nationales ou de perfectionner les notions que l'on en a, tout en se familiarisant avec les us et coutumes d'une belle région de notre patrie.

\* \* \*

**N. d. l. R. — Le Service des Vacances de Pro Juventute est encore trop peu connu chez nous. Les milliers de moniteurs I. P. en activité dans notre pays peuvent contribuer utilement au développement d'une institution qui ne peut qu'avoir les plus heureuses répercussions sur l'éducation de notre jeunesse.**

**F. P.**

## UN VOYAGE A L'ÉTRANGER

**quelle magnifique perspective!**

Nos jeunes s'en vont sous la conduite de guides qualifiés. Ils partent à la découverte d'autres horizons, ils enrichissent leurs connaissances, ils nouent des liens avec leurs camarades étrangers. De 16 à 25 ans, vous pouvez participer à nos voyages. Inscrivez-vous auprès du Service de vacances pour la jeunesse!

Nous sommes particulièrement heureux lorsqu'il nous est possible d'organiser un **échange** avec des groupes de jeunes de chez nous et d'ailleurs. Les nôtres sont invités par leurs camarades étrangers et ils passent avec eux de belles vacances. Puis c'est à leur tour de montrer à «ceux de là-bas» nos sites pittoresques, nos mœurs, nos traditions. — **Groupes de jeunes qui nourrissez de semblables projets, adressez-vous à notre service!**

Des vacances pour tous! Le Service de vacances pour la jeunesse, Secrétariat général de Pro Juventute, Seefeldstr. 8, Zurich 8, vous fournira tous renseignements utiles. Adressez-vous à lui sans retard.

## LISTE DES FILMS

de l'école fédérale de gymnastique et de sport de Macolin

### FILMS DE SPORT ET D'INSTRUCTION de L'EFGS (16 mm. muet)

	Mèt.	Dur.	Prix
<b>« LA COURSE »</b>	300	40	15
Compensation au travail professionnel. - Etude de la foulée pour les courses de vitesse - Le départ - Courses de demi et de grand fond - Vue de concours - Remarques tactiques, etc.			
<b>CHAMPIONNATS DE SKI à St-MORITZ</b>	525	70	15
(Prises de vues des concours internationaux du « Ruban blanc » de St-Moritz: course de fond de 50 km., slalom, descente, course de fond 18 km., sauts, etc.)			
<b>CHAMPIONNATS DE SKI à St-MORITZ</b>			
<b>I. Partie « Course de fond de 50 km. »</b>	135	18	5
Magnifiques prises de vues de la lutte entre les Suédois Eriksson, Törnkvist, etc., du Finlandais Kiuru et des Suisses Zurbriggent et Muller.			
<b>II. Partie « Slalom »</b>	125	17	5
Dans cette bande on reconnaît les champions connus: les Français Couttet et Blanc, les Autrichiens Nogler et Pravda, les Italiens Colo et Lacedelli, ainsi que les Suisses Grosjean, Schneider, Reinalter, etc.			
<b>III. Partie « Descente et course de fond de 18 km. »</b>	150	20	5
Quelques vues sur les courses de descente. La course de fond de 18 km. montre les Suédois en lutte avec les Finlandais, les Italiens, les Autrichiens et les meilleurs Suisses.			
<b>IV. Partie « Saut »</b>	115	15	5
Sur le tremplin de saut olympique de St. Moritz, les Norvégiens A. Ruud, Thraane et Schjelderup se mesurent avec le Suédois Karlsson, les Autrichiens et les meilleurs sauteurs de notre pays.			
<b>« CHAMPIONNATS D'OSLO »</b>	600	75	15
Prises de vues de voyage et principaux épisodes des concours du Championnat d'Europe d'athlétisme léger à Oslo.			
<b>« LA COURSE DE FOND A SKI »</b>	280	40	10
Film d'instruction sur la technique de la course de fond avec Nordlund, Englund, Compagnoni et Max Muller, ainsi que quelques vues de la rencontre internationale de ski à Zermatt (Suède, Finlande, France, Suisse).			
<b>« FORMATION DU MONITEUR POUR L'ENSEIGNEMENT DE BASE »</b>	240	35	10
Comment est donnée l'instruction à Macolin, méthode et technique des exercices de base.			
<b>« LA FINLANDE »</b>	280	40	10
Croquis de route. Vie sportive du peuple finlandais. Les as de l'athlétisme: Märki, Pekuri, Askola, Bärlund, Nikkanen, etc.			
<b>« LA JEUNESSE SUISSE PRÉPARE SON AVENIR »</b>	900	100	15
Film documentaire sur l'activité de l'instruction préparatoire de 1941 à 1946. Examens d'aptitudes physiques, entraînement gymnastique aux engins, natation, aviron, football, ski; sous-titres all-franç.; all-italien.			
<b>« LA JEUNESSE SUISSE PRÉPARE SON AVENIR » (version abrégée)</b>	450	65	10